

bon ou bien ?

the French adjective and the French adverb for good, and how to pick one

bon

GOOD · WITH A NOUN

J'aime le **bon** vin.

I like good wine.

bien

WELL · WITH A VERB

Je parle **bien** français.

I speak French well.

bon, bonne, bons, bonnes

FOUR FORMS, IT AGREES

une **bonne** idée, de **bonnes** notes

a good idea, good marks

bien

ONE FORM, IT NEVER CHANGES

Elles travaillent **bien** ensemble.

They work well together.

c'est bon

IT TASTES GOOD, IT WORKS

Ta soupe, c'est **bon** !

Your soup tastes good!

c'est bien

IT IS A GOOD THING TO DO

Faire du sport, c'est **bien**.

Doing sport is a good thing.

bon → meilleur

NEVER « PLUS BON »

Ce vin est **meilleur** que l'autre.

This wine is better than the other one.

bien → mieux

NEVER « PLUS BIEN »

Elle chante **mieux** que moi.

She sings better than me.

• LE CONSEIL

Une seule question : qu'est-ce qui est bon ? Si c'est **un nom**, une chose, une personne, c'est **bon** et il s'accorde. Si c'est **un verbe**, une action, c'est **bien** et il ne bouge jamais.

*Ask yourself what is good. A noun or a person: **bon**, and it agrees. An action: **bien**, and it never changes.*

• EXEMPLE

Après **être**, les deux se disent mais ne parlent pas de la même chose : ce fromage **est bon** juge la chose, on **est bien** ici parle du confort. Et pour la santé, toujours **je vais bien**, jamais je vais bon.

After être both exist: ce fromage est bon judges the thing, on est bien ici is about comfort. For health it is always je vais bien.